

Datums
Date

Pārdevējs (nosaukums, adrese, telefons, e-pasts):
Drawer (name, address, telephone, e-mail):

Pārdevēja reģistrācijas numurs:
Drawer's registration number:

Pircējs (nosaukums, adrese, telefons):
Drawee (name, address, telephone):

Valūta, Summa:
Currency, amount:

Preces apraksts (iesk. Harmonized
System (HS) kodu un izcelsmes valsti)
Description of goods (incl. Harmonized
System (HS) code and place of origin)

Lūdzam ieskaitīt samaksu par dokumentiem mūsu kontā Nr.
Please credit our account No.

The Drawer submits to Luminor Bank AS Latvian branch (the "Bank") documents for collection in accordance with the instructions indicated in this application.

The Drawer acquainted itself with the Bank's pricelist and accepts it. The Drawer authorises the Bank to debit Bank's fees from the Drawer's current account and to credit the Drawer's current account after receipt of payment.

The Drawer confirms that personal data of persons other than the Drawer provided in this document, is obtained lawfully and that the Drawer is entitled to disclose such personal data to Bank for the purposes of implementation of the requested service(s).

The Drawer confirms and guarantees that such persons are informed of the processing of their personal data by the Bank and have consented or otherwise legally agreed to such processing. The Drawer confirms that such persons have been referred to Luminor's Privacy Policy (<https://www.luminor.lv/en/privacypolicy>).

The Drawer is informed and agrees that the Bank performs the processing of the personal data indicated in this application and the enclosed documents in accordance with the Luminor General Business Terms.

The Drawer confirms to the Bank that the Drawer may transfer to the Bank the personal data indicated in this application and the documents enclosed for the processing of such data by the Bank for the purposes indicated in the Luminor General Business Terms. The Drawer agrees that the Bank may request and receive the information that is necessary to supplement and verify the information provided to the Bank by the Drawer from third persons.

The person signing this application represents that he/she is entitled to sign and deliver to the Bank this application for and on behalf of the Drawer.

This documentary collection is subject to ICC the „Uniform Rules for Collections” No.522.

Pārdevējs iesniedz Luminor Bank AS Latvijas filiālei (turpmāk – Banka) dokumentus apmaksai saskaņā ar šajā pieteikumā ietvertajiem norādījumiem.

Pārdevējs ar Bankas pakalpojumu cenrādi ir iepazinies un piekrīt tam. Pārdevējs pilnvaro Banku norakstīt komisijas maksas no Pārdevēja norēķinu konta un kreditēt Pārdevēja norēķinu kontu pēc apmaksas saņemšanas.

Pārdevējs apliecina, ka to personu personas dati, kas ir norādīti šajā dokumentā un kas nav Pārdevēja personas dati, ir iegūti likumīgi un ka Pārdevējam ir tiesības šos personas datus izpaust Bankai šī pakalpojuma nodrošināšanas nolūkā.

Pārdevējs apstiprina un garantē, ka šādas personas ir informētas par Bankas veiktu personas datu apstrādi un ir piekritušas vai citādi atļāvušas šādu datu apstrādi. Pārdevējs apliecina, ka šīs personas ir informētas par Luminor Privātuma politiku (<https://www.luminor.lv/privatuma-politika>).

Pārdevējs ir informēts par to un piekrīt tam, ka Banka veic šajā pieteikumā un tam pievienotajos dokumentos norādīto personas datu apstrādi saskaņā ar Bankas Vispārējiem darījumu noteikumiem.

Pārdevējs apliecina Bankai, ka ir tiesīgs nodot Bankai šajā pieteikumā un tam pievienotajos dokumentos norādītos personas datus, lai Banka apstrādātu tos Bankas Vispārējos darījumu noteikumus minētajiem mērķiem. Pārdevējs piekrīt tam, ka Banka ir tiesīga pieprasīt un saņemt no trešajām personām ziņas, kas nepieciešamas Pārdevēja Bankai sniegto ziņu papildināšanai un pārbaudei.

Persona, kura paraksta šo pieteikumu, apliecina, ka ir tiesīga parakstīt un iesniegt Bankai šo pieteikumu Pārdevēja vārdā.

Šis dokumentu inkaso ir pakļauts Starptautiskās tirdzniecības palātas izdotajiem noteikumiem "Inkaso vienotie noteikumi" Nr.522.

Paraksts
Signature